

## کتاب‌های مصور چاپ سنگی\*

Marzolph, Ulrich.  
Narrative illustration in Persian Lithographed Books.  
Leiden; Boston; Koln: Brill, 2001, 302+7pp.  
ISBN 90 - 04 - 12100 - 5

دربخش چهارم ویژگی‌های منحصر به فرد  
نقاشی‌های چاپ سنگی از چند جنبه مورد  
بررسی قرار می‌گیرد. کاری بسیار ظریف و دقیق  
درباره نقاشی‌ها که موضوع مناسبي برای  
تحقیق سایر پژوهشگران علاقه مند  
محسوب می‌شود.  
۱) جنبه‌های فنی

- ۱-۱. مقایسه تکنیک‌های رسم و چاپ  
نقاشی‌ها و کتاب‌های چاپ سنگی؛  
۱-۲. وضعیت و شکل کاغذ کتاب‌ها؛  
۱-۳. بحث سانسور نقاشی‌ها در کتاب‌ها.  
۲) طرح‌های نقاشی‌ها  
۳) جنبه‌های تصویرنگاری  
۱-۳. موضوع قابلیت نقاشی‌ها در  
بازسازی متن و داستان برای درک بیشتر  
خوانندگان؛  
۲-۳. الگوها (کلیشه‌ها) رایج در  
نقاشی‌ها؛  
۳-۳. به تصویر کشیدن ویژگی‌های  
فرهنگ مادی از درون نقاشی‌ها؛  
۴-۳. وجود تصویرهای غیر مرتب با  
داستان (مانند نقاشی چهره مؤلف کتاب).  
در بخش پایانی نیز به روند حضور  
نقاشی‌های کتاب‌های چاپ سنگی در  
دوره‌های بعدی می‌پردازد و اینکه چگونه  
ناشران پس از پایان دوره صنعت چاپ  
سنگی در دوره‌های بعد، از شکل و حالت  
نقاشی‌های چاپ سنگی در داستان‌های  
عاشقانه و شعرها و یا به شکل پوسترها و  
آگهی‌های تبلیغاتی استفاده کرده‌اند.  
مازوولف در همین بخش خاطرنشان  
می‌سازد که نقاشی‌های چاپ سنگی نسبت  
به دیگر شکل‌های هنر ایران مفاهیم واقعی  
(قابل مشاهده) عامه مردم را به شکل مؤثری  
نشان می‌دهد و می‌توان عناصر نقاشی‌های  
چاپ سنگی با قیمانده از دوره قاجار را  
استناد فرنگ مادی و مفاهیم عامیانه آن  
عصر دانست.

سید امیر حسین آقاپور  
دانشکده‌خبرنگاری، شیرگواری جمهوری اسلامی ایران

\*دستیاب شدن کتاب به لطف خانم اکرم مسعودی.

این اثر تحقیقی بنیادین و مهم درباره  
گوشش ای از فرهنگ ناشناخته ایران زمین،  
نقاشی‌های کتاب‌های چاپ سنگی است  
و جلد شصتم از مجموعه کارهای تحقیقاتی  
 مؤسسه "Hand book of Oriental Studies"  
(بخش اول شرق نزدیک و میانه) محسوب  
می‌شود. گویا این مرکز بیش از بیست سال  
است که به کار تحقیق و پژوهش درباره  
فولکلور (باورهای عامیانه) در سطح جهان  
مشغول است. نویسنده این اثر اولریخ  
مازوولف است وی در این تحقیق به یکی از  
دوره‌های اسلامی، کتاب‌های مصور چاپ  
سنگی قرن نوزدهم و اوایل قرن بیست  
سیزدهم و چهاردهم (دوره قاجاریه)  
پرداخته است. معرفی تاریخچه صنعت چاپ و  
چاپ سنگی و مقایسه آثار سایر محققان  
در این باره و نیز نقاشی‌های کتاب‌های  
نخستین چاپ سنگی می‌پردازد. در پی آن  
کتابخانه‌های دارای کتاب‌های چاپ سنگی  
در شهرهای مختلف ایران و کشورهای اروپایی  
و آمریکا و چگونگی وضعیت نگاهداری  
در آن مکان‌هارا مورد بررسی قرار می‌دهد.  
در بخش دوم، مؤلف پس از بیان  
تاریخچه کتاب‌های مصور چاپ سنگی  
در ایران پادسته‌بندی موضوعی، نقاشی‌های  
چاپ سنگی را به مدت:  
(۱) نقاشی‌های سنتی و باستانی ایران؛  
(۲) نقاشی‌های مذهبی؛  
(۳) نقاشی‌های عاشقانه، شاعرانه و  
حکایت‌های عامیانه تقسیم می‌کند و  
توضیحات کوتاه و کلی از آنها را نیز می‌دهد.  
در بخش سوم به معرفی نسبی و جامعی  
از نشاشان کتاب‌های چاپ سنگی و تاریخ  
به تصویر کشیدن نقاشی‌های ایشان در  
کتاب‌های چاپ سنگی می‌پردازد. کاری  
که تاکنون به این دقت انجام نگرفته بود.